



Transport
Canada

Transports
Canada

700, Leigh Capréol
Services administratifs
Dorval (Québec)
H4Y 1G7

15 JUILLET 2013

ADDENDA N° 3

**Objet : Demande de propositions T3003-130024
Offre de service pour la vérification environnementale des sites aéroportuaires et
portuaires de la région du Québec**

Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications proposés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.

Les questions suivantes ont été transmises à Transports Canada sur l'Énoncé des travaux de la présente demande de proposition:

Question 1: La réponse à la question #2 de l'Addenda #1 du 27 juin diffère de celle donnée à la même question dans la réponse #1 de l'Addenda #2. Dans un cas on dit qu'il faut présenter la méthodologie, dans l'autre que ce n'est pas nécessaire.

Réponse 1: Pour cette appel d'offre les soumissionnaires seront évalués selon le document «PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION» indiqué dans l'affichage de l'appel d'offre. La méthodologie doit être présentée mais pas l'équipe de travail.

Question 2: On dit de se référer à la section 4.2 de l'appel d'offres, où il y a deux lignes qui indiquent autres métalloïdes, ce qui n'éclaircit pas lesquels doivent être considérés.

Réponse 2: Ceci est un erreur, nous devons retirer le terme «autres métalloïdes» de la section 4.2 sous Analyses des eux souterraines et Analyses des sédiments

Question 3: On dit s'intéresser aux PFOA et PFOS qui ne sont pas des composés perchlorés. Clarifier.

Réponse 3: Au sens des lignes directrices de Santé Canada, les PFOA et les PFOS seraient des composés perchlorés. Nous demandons un prix unitaire pour les PFOA et les PFOS de manière à pouvoir interpréter les résultats en regard des lignes directrices de Santé Canada.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, Madame, l'expression de mes sentiments distingués,

Olivier Vigneault
Gestionnaire régional, Services administratifs
Services du matériel et des marchés

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

Canada